

# 2018 世界華人宣道會團契 Chinese Alliance World Fellowship

① 大會詳情 General Information ② 報名表格 Registration Form

## 傳承 - 成全 Passing On - Carry On

### 大會詳情 GENERAL CONFERENCE INFORMATION

日期 DATE: July 11 (Wed) - July 15 (Sun), 2018

地點 VENUE: 曼谷大使酒店 The Ambassador Bangkok, Thailand

請從CAWF網站([www.chineseawf.org](http://www.chineseawf.org))下載酒店訂房表格。填妥後直接繳交曼谷大使酒店  
Please download "Hotel Reservation Form" from CAWF website ([www.chineseawf.org](http://www.chineseawf.org)), and submit directly to The Ambassador Bangkok Hotel.

#### 註冊時間 REGISTRATION TIME:

4:00 - 6:00pm, July 11, 2018 (Wed)

\* 建議航班抵達時間為下午一點前 recommended flight arrival time before 1:00pm

#### 大會閉幕時間 OFFICIAL CLOSING TIME:

1:00pm, July 14, 2018 (Sat)

#### 自選 OPTIONAL:

\* 會後設有事工探訪團(星期六出發)或在星期日參加在曼谷的教會崇拜。After closing, participants can join TRACK B Field Visit departing on saturday afternoon, or attend Sunday service at local Bangkok churches on Sunday.

#### 自選鄰近國家事工探訪 [4-5天] OPTIONAL TRACK B FIELD VISIT TO NEIGHBORING COUNTRIES [4-5 days]

會後設有4-5天到鄰近國家: 西馬來西亞、緬甸、寮國作事工探訪, 詳情請參閱 TRACK B事工探訪團資料。After the conference, there will be a 4-5 day field visit to West Malaysia, Myanmar, and Laos. See TRACK B Field Visit Information for details.

#### 交通安排 TRANSPORTATION:

到達機場 Arrival Airport: 蘇凡納布國際機場 Suvarnabhumi Airport (BKK) 或 廊曼國際機場 Don Mueang International Airport (DMK)

從兩個機場到酒店的交通指示, 將日後提供。Instruction for transportation from both airports to the Ambassador Bangkok will be provided on a later date.

#### 報名費用 REGISTRATION FEE:

成人 Adult: age 13 and above: US\$200.

兒童 Children: age 5-12: US\$100.

小孩 Children: age 4 and under: 免費 FREE

報名費包括(大會中的五餐膳食) Registration fee include (5 meals during the conference):

July 11: 晚餐 dinner

July 12: 午餐和晚餐 lunch & dinner

July 13: 午餐和晚餐 lunch & dinner

\* 早餐包括在酒店房租內 Breakfast is included in the hotel room charge.

**付款方法 PAYMENT :**

大會費用需要與報名表格一同繳交才獲處理。 Registrations will not be processed without payment.

**a) 支票或匯票支付到 Cheques or Money Orders payable to:**

美國華人宣道會聯會 **Chinese Churches Association of the C&MA (USCCA)**

郵寄地址 Mailing address: **P O Box 1367, Millbrae, CA 94030-2423 USA**

\*註 Remark: **CAWF 2018**

**b) 銀行匯款 Wire Transfer should be sent to the following account:**

收款人名稱 Beneficiary Name: **Chinese Churches Association of the C&MA**

收款人帳戶號碼 Beneficiary Bank Account No: **262632208**

收款銀行名稱 Beneficiary Bank: **JPMorgan Chase Bank, N.A.**

收款銀行地址 Beneficiary Bank Address: **10 S El Camino Real, Millbrae, CA 94030**

收款人地址: Beneficiary's Address: **722 Chadbourne Ave, Millbrae, CA 94030**

收款銀行國際匯款代碼 Bank Swift Code: **CHASUS33**

\*\* 經銀行匯款的一切費用必須由參加者自負。 Please note that payments sent by bank transfer must be free of charge for CAWF.

**簽證 VISA:**

請確定是否需要申請簽證進入泰國，如需證明信件協助簽證申請，請聯絡大會。

Please check as soon as possible if you need a visa to enter Thailand. If you need a letter of invitation for visa application, please contact us.

有關簽證申請，請參考以下鏈結。 For visa information, you can check out the links below.

1. [Thailand Visa Information](#)

2. [Summary of Countries and Territories entitled for Visa Exemption and Visa on Arrival to Thailand](#)

**聯絡 / 查詢 CONTACT / INQUIRIES: cawf2018@gmail.com**

**報名截止日期 REGISTRATION DEADLINE: May 31, 2018**

**CAWF 2018**  
**大會程序 (暫定)**  
**Tentative Program Schedule**

| Time        | 11-Jul                             | 12-Jul                                     | 13-Jul                                                | 14-Jul                                            | 15-Jul                                                                                              |
|-------------|------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             | Wed                                | Thur                                       | Fri                                                   | Sat                                               | Sun                                                                                                 |
| 7:30-8:30   | 抵達/入住酒店<br>Arrival/Check in        | 早餐 Breakfast                               | 早餐 Breakfast                                          | 早餐 Breakfast                                      | 早餐 Breakfast                                                                                        |
| 8:30-10:00  |                                    | 敬拜與分享<br>Worship & Devotion                | 敬拜與分享<br>Worship & Devotion                           | 敬拜與分享<br>Worship & Devotion                       | 本地教會崇拜<br>(華語、泰、英語、<br>國際教會)<br>Local Church Worship<br>(Chinese, Thai, English,<br>Int'l Churches) |
| 10:00-10:30 |                                    | 小休 Break                                   | 小休 Break                                              | 小休 Break                                          |                                                                                                     |
| 10:30-12:30 |                                    | 宣教工場分享<br>Missionary Sharing               | 宣教工場分享<br>Missionary Sharing                          | 閉幕禮 (聯合)<br>Closing & Send Off<br>(Joint Session) |                                                                                                     |
| 12:30-13:00 |                                    | 午餐<br>Lunch                                | 午餐<br>Lunch                                           | 事工/教會探訪<br>Ministry/Church Visit                  |                                                                                                     |
| 13:00-14:00 |                                    |                                            |                                                       |                                                   |                                                                                                     |
| 14:00-15:00 |                                    |                                            |                                                       |                                                   |                                                                                                     |
| 15:00-16:00 |                                    | 本地跨文化宣教事工<br>Local/Cross Cultural Missions | 本地跨文化宣教事工<br>Local/Cross Cultural<br>Missions Sharing |                                                   |                                                                                                     |
|             |                                    | 聯合研討會<br>Joint Panel Session               |                                                       |                                                   | 離開<br>Departure                                                                                     |
| 16:00-18:00 | 註冊<br>Registration                 | 會議 Meeting                                 | 會議 Meeting                                            |                                                   |                                                                                                     |
|             |                                    | 自由時間 Free Time                             | 自由時間 Free Time                                        |                                                   |                                                                                                     |
| 18:00-19:30 | 晚餐 Dinner                          | 晚餐 Dinner                                  | 晚餐 Dinner                                             |                                                   |                                                                                                     |
|             |                                    | 交流/代禱 Interaction/Intercession             | 交流/代禱 Interaction/Intercession                        |                                                   |                                                                                                     |
| 19:30-21:30 | 開幕禮(聯合)<br>Opening (Joint Session) | 敬拜與信息<br>Worship & Word                    | 敬拜與信息<br>Worship & Word                               |                                                   |                                                                                                     |

\*(聯合): 與世界華宣青年聯合聚會 (Joint Session): joint meeting with Rendezvous.

25-Nov-17

**大會講員**  
**CONFERENCE SPEAKER**

蔡少琪博士 (建道神學院副院長 (學術發展) / 神學系副教授)

Dr. Choi Siu Ki (Alliance Bible Seminary Associate Dean (Academic and Development) / Associate Professor, Theology)



理學士 (土木工程), 香港大學, 1984  
 道學碩士, 建道神學院, 香港, 1993  
 神學碩士, 三一福音神學院, 美國, 1994  
 哲學博士, 加爾文神學院, 美國, 2010  
 九龍城浸信會, 2006-2012 (主任牧師, 2009-2012)  
 建道神學院, 1998-2006, 2013-

蔡博士乃建道畢業生, 在三一神學院主修系統神學, 在加爾文神學院主修加爾文研究。蒙召傳道前曾任五至六年中國貿易工作。自 1998 年起在建道任教, 主要教授教會歷史、加爾文神學、神學治學法、保羅神學和講道法等科目。另負責建道的普通話神學課程, 密切關注中國教會近代發展和中國神學教育發展。蔡博士將在 2018 年 9 月 1 日出任建道神學院院長。